

GAZETA ARADULUI

ZIAR COTIDIAN NAȚIONAL INDEPENDENT.

Abonamentul pe un an Lei 200, pe jumătate de an Lei 100, pe trei luni Lei 50.

◆ 6 pagini 6 ◆

Redacția și administrația:
Bulev. Reg. Maria No. 21.

Organizații comuniste.

Nu de mult au fost descoperite la Arad ca și la Cluj ca și la Timișoara numeroase organizații alcătuite cu scopul de a se lupta pe ascuns în contra Statului Român și în senzul de a se pregăti mișcări dăunătoare intereselor naționale. În această operă vinovată, cei cari complotau în contra Statului, erau ajutați de persoane și de comitete binecunoscute din Budapesta și cari găsiseră mijlocul se întretie pe cei din țară cu sfaturi și cu bani.

Din fericire, așa cum era natural, toate aceste puneri la cale și toate aceste pregătiri de atentate contra Statului au dat sistematic greș și aceasta pentru mai multe motive.

Mașinațiunile acelor, cari nu se puteau împăca cu noua situație, au dat greș mai întâi din cauză, că atât armata, cât și autoritățile române au fost întotdeauna vigilente și totdeauna la datorie prevăzând aceia ce avea să întâmple și înebușind ori-ce veleități de anarhie încă dela începuturile lor.

Al doilea motiv pentru care uneltrile constatate au dat greș, a fost acela, că toate punerile la cale, erau prost organizate, slab înțelese și în primul rând pentru că ele nu puteau avea la bază substratul moral și convingerea nestrămutată pe care o insuflă cauzele drepte.

În rușinoasele lor acțiuni de complot contra Statului dușmanii României de aici ca și din alte părți, nu puteau să găsească nici forța, nici creditul necesar, pentru organizarea unor mișcări vinovate și criminale. Aceea ce trebuie înșă constatat, este, că toate aceste mișcări ce au fost descoperite de către autoritățile noastre, nu se sprijineau pe nici o preocupare dreaptă și înaltă, ci ele erau numai pretextul, grația căruia comuniștii dela Budapesta puteau se între în relații mai strânse cu tovarășii lor de peste Nistru.

Există dovezi, că multe din încercările de atentate săvârșite în România au fost întreținute de unguri cu bani luați dela bolșevii ruși, urmărindu-se astfel intenția rușinos de culpabilă de a se lupta contra ideii de ordine și moralitate socială, indiferent de națiune și de stat.

Caracteristic este faptul, că asemenea atentate mai bine zis, de încercări de atentate, s'au semnalat în diferite părți ale țării.

Astfel se anunță, că autoritățile din Ismail au descoperit o nouă organiza-

țiune comunistă, ce ar fi întreținut relații, chiar cu unii din comuniștii bucureșteni arestați actualmente la Jilava.

Faptul arată și vinovăția acestora din urmă și nevoia națională și patriotică în baza căreia muncitorimea română e ținută să lucreze cu convingere și cu voință fermă la năruirea comunismului de pretutindeni.

Dezarmările Bulgariei.

Una din preocupățiunile de frunte ale Antantei, după război a fost aceea de a proceda astfel, încât să se ajungă la o dezarmare suficientă a tuturor acelor state, cari au făcut războiul, alături de germani, în contra ideii de dreptate.

Se înțelege, că în primul rând printre statele ce trebuiau să fie dezarmate, se găsea și Bulgaria, a căreia atitudine dușmănoasă a continuat să dăinuie față de aliați și prin urmare și de români, încă multă vreme după încheierea păcii.

E foarte drept, că în cele din urmă, am avut cinstea să primim vizita ministrului bulgar Stambulinski, după cum este foarte adevărat, că în cursul acelei vizite s'au propus felurite soluțiuni pentru o normalizare a raporturilor româno-bulgărești.

La un moment s'a putut chiar să se creadă, că înapoia formulelor de strictă politeță bulgărească exista și dorința sinceră a bulgarilor de a trăi în bune relații cu românii. La rezultatul acesta binefăcător pentru ambele state nu s'ar fi putut ajunge însă, decât numai în cazul, când, printre toate celelalte clauze prevăzute de tratatele încheiate între Antantă și Bulgaria s'ar fi respectat și acea clauză deosebit de importantă, a îndeplinirii modalităților de dezarmare.

Ori din sursă oficială transpiră constatarea că bulgarii sunt departe de ar fi îndeplinit angajamentele ce le-au luat cu privire la deciziunea dezarmării și că departe de a dezarma în condițiunile cerute, ei recurg la toate înșelăciunile pentru a avea la îndemână cât mai multe trupe.

Astfel însuși organul oficial al guvernului „Indreptarea” anunță, că în Bulgaria se procedează la o înarmare ascunsă, întrucât în lipsa armatei ce se refuză de către Antantă bulgarilor, aceștia au recurs la sistemul atâta de binecunoscut al muncii obligatorii.

Aceste deslușiri sunt date de către oficiul guvernamental pentru a se pune în valoare necesitatea ce ar determina strângerea legăturilor dintre România, Grecia și cu Serbia.

Acelaș raționament oficial se urmărește în expunerile dlui ministru de externe, făcute acum câte-va zile în comisiunea afacerilor streine a camerei, relativ la tratatele dintre România, Grecia și Cehoslovacia, cu privire la pericolul mag-

Insemnări de politică internă.

Discuțiunile continuă în parlament cu privire la reforme.

Aceste discuții se petrec, e drept, în mijlocul unei atmosfere ce nu e tocmai liniștită, întrucât în special opoziția e departe de a păstra calmul, ce s'ar cere în asemenea împrejurări.

Presa politică în majoritatea ei tinde să infățișeze ca o scădere a prestigiului parlamentar discuțiile contradictorii și adeseori agitate ce au loc în cameră și în senat.

Aceiași presă însă constată și necesitatea de a se trece prin parlament, în actuala sesiune, reformele agrară și administrativă formulându-se însă, drept o consolare, ideea că actualelor corpuri legiuitoare le este interzisă adunarea într'o viitoare sesiune.

Ciudat raționament acesta și credem lipsit de calitatea de a lămuri o situație, sau de a adăoga orientării opiniei publice un factor nou și important.

Felul acesta de apreciere a situațiunii nu are alt înțeles, decât pe acela de a se continua să se infățișeze guvernul ca fiind în momentul trecerii sale printr'un moment dificil al existenței. Preocupățiunea aceasta de a se reveni la putința căderii guvernului nu e nici conformă realității și tot deodată nici de natură să înlesnească discuțiunile parlamentare.

După noi, este o greșală, ca pe motiv că se face politică, să se caute să se vorbească la fiecare moment de criză.

Greșeala constă în faptul, că guvernele, ori de ce culoare politică ar fi ele, nu trebuie privite ca niște înjghebări ministeriale, ce cad la prima nemulțumire a opoziției, sau la cel dintâi atac ce ar fi adus guvernului de vre-un partid călăuzit de alte vederi și de alte idealuri.

Departe de a fi socotite drept niște înjghebări trecătoare și hibride, este o chestiune de moralitate de ordin politic, ca guvernele să fie privite ca venite la putere în mod rațional și că tot în baza unei rațiuni ele înțeleg să rămâe la frânele conducerii și aceasta cu asentimentul întregii națiuni.

Implicit trebuie să se admită că guvernele nu cad, întâmplător, pe chestii de ambițiune și capriciu și că ele părăsesc puterea numai când și-au realizat misiunea lor, sau când rezoane de stat cer ca acea misiune să fie îndeplinită de o organizațiune diferită.

Concepția guvernelor cari vin, stau la putere, rămân, pleacă sau sunt demisionate, adeseori fără motiv trebuie abandonată.

Trebuiește abandonată această concepție pentru că ea este uluitoare pentru public și pentru că politicește vorbind e imorală.

O asemenea concepție denaturează realitatea și reprezintă jocul, ce trebuie să fie armonios și liber al forțelor politice, ca pe un amuzament copilăros.

Ori legătura dintre guvern și dintre țară ca și dintre țară și partide, repetăm indiferent de culoare politică, trebuie să fie socotită ca existentă, reală, dictată de împrejurări și reprezentând însăși nevoile și interesele întregii națiuni.

Tinuta poporului și publicului nostru față de meserii.

II.

S'a arătat în presa noastră de repetite ori importanță carierelor industriale și s'a deslușit cu adâncă înțelegere viitorul frumos al acestor cariere. S'a arătat totodată de nenumărate ori și urmările stricătioase și oneroase ale aglomerației la licee, ceea ce peste vre-o 10 ani va avea ca urmare un prea periculos proletariat intelectual. Pentru că dacă azi e atât de mare lipsă de cărțurari pentru oficiile publice, va veni timpul când Statul nu va avea lipsă de atâți cărțurari câți vor apela la bugetul statului.

După cum unii oameni prevăzători, prin conlucrarea lor folositoare societății omenesci și statului, își creiesc o stare bună și mulțumită, astfel și unele popoară prin conducătorii lor înțelepți contribuind la înaintarea omenirii își croiesc între popoară o soartă aleasă și fericită. Și iarăși, după cum unii în urma relei lor chibzuirii ajung în stare rea și nefericită, numai fiindcă au fost călăuziți de idei greșite, nefaste, tot astfel și unele popoară, în urma ideilor și obiceiurilor greșite și rele neținând pas cu progresul timpului, rămân în urma altora în lipsă, mizerie și nenorocire.

Durere, noi românii încă facem parte între aceste din urmă, pentru că plutim în idei și credințe greșite. Și azi se mai aud cuvintele: „Cum am trăit eu și moșii mei, ar trăi și copiii mei.” Și nu-și dă copiii să învețe meserii, ci îi ține pe toți pe glia moștenită, lăsându-i să se împarte pe ea și să tânjească în mizerie. Cel mult dacă va da pe vr'unul să urmeze la școli, ca să-l facă „domn” fie chiar și un biet scrietoraș, cu plată de cerșitor. Și și atunci va cauta să îndemne și încurajeze la învățătură prin amenințarea de al da la faur, lăcătuș, ori șuster, dacă nu va învăța. Ca și cum pentru aceste meserii și cel mai prost și cel mai nătâng ar fi prea bun.

Ce idee gresită.

Când vom înțelege oare, că pe lângă istețimea mâinii, pentru ca să facă un instrument, un lucru bun, se mai recere și un înaintat grad de inteligență? Vom înțelege poate atunci, când vom vedea că un meseriaș harnic prin muncă onestă și stărnă se desbracă de haina sdrăntoasă și coliba sărăcăcioasă și o preface în haină „domnească” și în palat. Si nici chiar privirea invidioasă născută din ciuda noastră neputincioasă nu ne va împedea a înțelege, că

aceea s'a putut face prin muncă reală prin cruțare și stăruințe. Vom înțelege că acel *disprețuit* de noi a îndrăsnit să-și aleagă un teren de muncă independentă, în care și-a putut valida aptitudinile sale, și nu a fost legat de pociumbul salariului său limitat. Atunci poate vom înțelege, că talentele industriale vor merita tot atât de trănice monumente, ca și alți bărbați mari, cari au contribuit la propășirea și înălțarea patriei și neamului lor.

Iată tot atâte prejudeții și idei, ale căror urmări le suferim noi și le vor expia urmașii noștri.

Când ne vom debărasi de preocupățiunile și ideile gresite?

Atunci, când vom înțelege, că atât pentru singuratici cât și pentru patrie va fi într'adevăr bine numai dacă cele mai bune, cele mai agile și cele mai energice forțe se vor dedica la munca productivă a industriilor. Pentru că numai atunci vom putea scăpa din robia economică la care ne-au adus popoările înaintate.

Pentru că într'adevăr se poate apuca de vre-o meserie omul fără inteligență, sau chiar nătâng? Nu-și va învăța nici odată cum se cade meseria, și deci neavând căutare, va fi pururi lipsit sdrăntos și sărac.

În țară în care felurile ramuri de industrie nu sunt apreciate așa, după cum reclamă spiritul timpului, de unde să iai bărbații pricepători și îndrumători ai politicii industriale interne și externe.

Si totuși industriile de toffelul sunt temelii vieții economice a statului.

De aceea popoările cât și statele cari au înțeles importanța industriilor au căutat să stimuleze elementele bune spre industrii și să ridice prestigiul meserieșilor.

Pentru ca meseriașul să nu fie numai o mașină fără vlagă și pentruca pe lângă istețimea mâinii să-și poată cultiva și moralul și intelectul, s'au înființat diferitele școale de industrie sau de meserii, cari școale au menirea să ne dea meseriași isteți, culti onest și cu distinse virtuți omenesci și cetățenești.

Atari școale sunt în diferite orașe industriale și sunt destule, însă după trebuințele patriei noastre ar trebui să fie de zece ori atâte.

Dar trebuie să constatăm cu durere, că publicul român le-a ignorat școalele aceste cu desevărsire.

Într'un articol viitor vom arăta importanța deosebită a acestor școale.

Pavel Percea
directorul școalei de arte și meserii.

Dela congresul socialdemocraților.

În ultimile ședințe ale congresului social-democrat din Ploiești s'a ales un comitet executiv din care face parte și dl Grigorovici.

S'a decis ca acesta din urmă să reprezinte partidul în comitetul executiv al internaționalei dela Viena.

Modul cum au decurs ședințele acestui congres a fost satisfăcător, din punctul de vedere al atmosferei de ordine ce a domnit acolo și mai ales prin faptul, că în cursul ședințelor social-democrații au ținut să dea un vot de blam, formal, comuniștilor din toate părțile și prin urmare să înțelege și acelora din România.

Atitudinea avută de social-democrații la Ploiești, echivalează cu o dezavuare deosebit de serios înțeleasă a tuturor punerilor la cale săvârșite de către Cristescu, de tovarășii acestuia ca și de toți acei preținși socialiști, cari pentru ambiții deșarte și pentru rușinoase dorințe de de câștig au întins mâna bolșevicilor de peste Nistru, întrând, așa după cum există probe, în foarte strânse legături cu prietenii lui Lenin.

O altă notă caracteristică a congresului o dă faptul, că d. Grigorovici a fost ales să reprezinte partidul la Viena. Se știe, că d. Grigorovici, a caruia activitate în Bucovina era bine cunoscută, înainte de război s'a arătat, chiar în momentele cele mai grave de criză ale socialismului, ca un partizan convins al evoluționismului socialist, adecă s'a evidențiat ca partizan al ideii că doctrina socialistă nu va putea nici odată să progreseze, în cazul, când nu se va renunța la violențe și nu se va fi înțeles că adevăratul socialism nu poate se plece de cât dela ideea largă a iubirii de țară.

Cuvintele înțelepte pe care socialistul bucovinean le-a spus în atâtea rânduri în diferite întruniri și-au făcut loc după cât se pare în mințile socialiștilor români și au câștigat deosebită influență asupra maselor muncitorești.

Chiar dacă ideea evoluționistă nu poate să fie încă destul de bine înțeleasă de către marea masă a muncitorilor, nu-i mai puțin adevărat, că gândirea dreaptă a dlui Grigorovici a reușit să ridice mult prestigiul ideii socialismului la noi și să dea înțelegere de seriozitate discuțiilor dela Ploiești.

Foiletonul literar

Deșteptare.

(Schifă.)

— Andrei!

— Sanda!

Întâlnirea neașteptată i'a uimit pe amândoi. În sala de expoziții a Palatului Cultural, unde întâmplarea i'a adus față în față, lumea trecea nepăsătoare în jurul lor, admirând obiectele de artă expuse. Andrei voia să înceapă vorba, însă revederea acestei femei, care a jucat un rol așa de însemnat în viața lui, i'a trezit amintirile trecutului, care-l duceau în altă lume, petrecută cu mulți ani înainte. Vorba a început-o ea:

— Ce surprindere plăcută. Să mergem de aci, — tablourile mă plictisesc, iar lumea ne incomodează.

Apoi luându-l de braț îi șopti cu o voce intimă:

— Avem atâtea să ne spunem.

Andrei a urmat-o tăcut. Ajunși în stradă Sanda a început să-și povestească viața. Avea aceeași voce argintie, ca mai de mult și aceeași nuanță veselă, nepăsătoare în vorbit, care-l influența pe el atât de mult.

Oh, a avut multe de îndurat. Își mai aduce oare el aminte, că planul ei a fost totdeauna, să devie artistă. Desigur că da. Când se plimbau pe aleea substejării din satul lor natal câte idealuri, visuri nu-și făureau ei. Ea o să ajungă artistă mare, sărbătorită, căruia publicul i-se va închina cu aplauze iar el, studentul tăcut, visător, — ziarist. Da, da. El o să scrie recenzii despre talentul ei, bucăți rupte de inima lui și

când vor ajunge amândoi la celebritate să pornească pe acelaș drum al fericirii, presărat cu flori.

— Vai, ce timpuri fericite și naive au fost acelea. Soartea i'a despărțit pe neașteptate el a fost chemat sub arme. Scrisorile adresate ei, ce ascundea în ele atâtea căldură, au încetat dintr'o dată. S'a răspândit vestea, că a căzut în luptă. Cât a plâns, sărmana de ea. În urmă nu și-a putut stăpâni visul și sângele, care o chema în altă lume. După multe lacrimi și certuri cu părinții, s'a înscris în sfârșit la conservator. A studiat, a muncit, dar a avut să lupte cu multe greutăți. Lumea nu voia să o înțeleagă. De câte ori nu s'a gândit la prietenul ei din copilărie, cu ochii mari, visători. De era el acolo, cu cât mai ușor ar fi suportat intrigile începutului. A reușit însă la sfârșit. Nu a ajuns ceea-ce a visat, a întrecut totuși pe prietenii sale și azi este în situația ca să fie mulțumită cu soartea.

Aci nu este angajată numai de câte-va săptămâni, se știe doar, că publicul din provincie este cu mult mai recunoscător și viața mai comodă, ca în capitală.

Andrei îi asculta gânditor cuvintele. Fiecare frază îi descoperea o întâmplare din trecut, și se vedea iarăși copilul visător alături de Sanda cea sburdalnică.

Da, și-au zidit ambii castele de aur din visurile copilăriei lor, ea bazându-se pe succesele ce-i vor da talentul, iar el pe dragostea ce-o nutrea față de ea.

O dragoste puternică, izvorită din prietenia copilăriei și dezvoltată tot mai tare, cu anii ce treceau.

A fost cea dintâi și unica lui dragoste. Chipul ei îl fascina pe băncile școalei, îl adia la plimbările din satul lor, îl încuraja pe câmpul morții, și îi da putere mai târziu la suferințele vieții de prizoner. Anii au trecut unul după altul, fără ca acest sentiment să sufere vre-o schimbare. Când în sfârșit soartea l-a adus acasă a cugetat mult la revederea lor, dar noua îndelnicie îi absorbea tot timpul, așa, că cu durere trebuia să tot amâne ora dorită.

Acum iată-i la olaltă. Prezența ei l'a făcut iarăși copilul timid de altădată și nu cuteza să-și ridice ochii să o privească mai cu demănușul. O teamă neînțeleasă îl oprea și era oareși-cum fericit, că ea-i vorbește într'una și el nu trebuie să-i răspundă.

Înainte a unei case s'au oprit.

— Aici locuiesc eu — zisă Sanda — mă conduci de sigur până sus. La o ceașcă de ceai îmi vei povesti și tu peripețiile tale.

L'a dus într'o cameră mobilată cu gust, a cărei aranjament luxos dovedea, că Sanda nu stă prost materialicește.

— Aceasta este camera mea de zi, dincolo am salonul. Acum să te duc în budoar, loc rezervat numai pentru prietenii cei mai intimi.

Andrei o urma mașinalicește. Budoarul Sandei era și mai cochet. O oglindă cu două aripi te primea în față, înaintea căreia pe o măsuță erau așezate toate mărunțișurile necesare unei artiste, începând de la parfum, — până la săpușul de toaletă. La perețele din fund pe un paravan japonez, sute de ilustrate erau așezate cu gust, în mijloc câte-va fotoliuri engleze, iar la dreapta o canapea cu un covor moale per-

Parlamentul.

Ședința Camerei dela 27 Iunie.

(Telefonic.)

București. Prezidează d. D. Zamfirescu.

D. Oteteleşanu protestează contra faptului că proiectul de reformă financiară a fost votat fără a se lua în considerare propunerea opoziției federate, de-a se face votare nominală.

D. Madgearu arată că opoziția a refuzat să voteze proiectul dlui Titulescu, deoarece actualul ministru de finanțe nu sprijinește interesele micilor proprietari, ci pe acelea ale marilor proprietari și financieri.

D. Vorniceanu ține să accentueze, că guvernul prin faptul că nu a admis cererea opoziției de-a se proceda la votarea nominală, a adus o gravă jignire regulamentului. Opoziția nu consideră valabilă reforma financiară votată de partidele guvernamentale.

D. dr. Oanea cere să fie anulată hotărârea Camerei, prin care se admite exproprierea câtorva case din Alba-Iulia, în folosul Statului, pentru scopurile încoronării, de oarece legile din Ardeal în vigoare, garantează inexpropriabilitatea imobilelor respectiv a caselor.

D. min. Garoflid răspunde imediat și arată că d. dr. Oanea are dreptate.

D. general Averescu primministru, prezintă Camerei un proiect de lege referitor la regularea chestiunii importurilor. Roagă Camera, să voteze urgența pentru desbaterea proiectului. Cererea dlui primministru este admisă. Camera trece apoi la ordinea de zi și continuă desbaterile asupra proiectului de reformă agrară.

D. I. Mihalache prezintă un proiect de lege, din inițiativa parlamentară, prin care se cere și exproprierea moșiiilor cari aparțin instituțiilor culturale.

Dsa motivează proiectul prin împrejurarea, că acelaș lucru s'a executat în Ardeal.

D. Mihalache cere exproprierea și a acelor pământuri arendate, al căror termen de arendă este de zece ani.

D. general Averescu arată, că parlamentul din Iași, a promis țărănimii două milioane hectare de pământ, această cifră trebuie respectată, în marginile posibilităților.

D. Georgescu propune un amendament la la care se asociază și d. N. Iorga.

D. I. Mihalache declară, că în cazul când proiectul prezintat de dsa va fi respins, opoziția nu va vota punctul din discuțiune.

D. Popescu cere ca cei dovediți ca trădători de patrie să nu beneficieze de drepturile asigurate prin reforma agrară.

D. Madgearu, cere să nu se facă nici o excepție.

D. Chiroescu, din majoritate, prezintă un amendament prin care se cere, ca moșiile proprietarilor, cari nu sunt cetățeni români, să nu fie în întregime expropriate.

Opoziția protestează conferând, contra acestui amendament.

D. Zamfirescu, președintele Camerei, atrage atențiunea comisiei de disciplină asupra purtării dlor Junian, Georgescu și Căpățineanu.

Larma crește în continu iar glasul președintelui se pierde în zgomotul din sală.

Președintele pune amendamentul la vot. Camera votează proiectul cu majoritate de voturi.

Opoziția protestează cu vehemență și cere ca proiectul să fie votat cu bile.

Cererea aceasta se respinge.

Din cauza sgomotului, președintele suspendă ședința.

La redeschidere, se votează punctul 8 din proiectul reformei agrare.

În numele opoziției d. Iorga protestează contra modului cum decurge ședința.

Opoziția isbucnește într-o larmă asurzitoare. Mai mulți deputați s'au luat la bătaie.

Comisia disciplinară anunță, că d. Georgescu a fost exclus dela ședințele camerei pe timp de 15 zile, iar dnii Căpățineanu și Junian pe câte 5—5 zile.

Tumultul reîsbucnește. Președintele ridică ședința.

INFORMAȚIUNI.

Din București se anunță, că *Maiestatea Sa Regele va pleca în curând la o stațiune balneară din străinătate.*

— Medicii din capitală au ținut în ultimul timp numeroase întruniri la societatea studenților în medicină, cu care prilej s'a protestat în contra proiectului de lege în baza căruia se pretinde de către ministrul de resort ca medicii să facă un stagiu obligator. Atât medicii cari au luat parte la întruniri cât și studenții în medicină, în moțiunile votate, au constatat că presa, consiliile profesionale cât și opinia publică, sunt pentru cauza apărată de medici. Moțiunile termină cu un apel la luptă până la înlăturarea ideii stagiului obligator.

— Conform unui ordin recent al ministrului Cultelor și Artelor baptiștilor și adventiștilor li se lasă liberă exercitarea cultului lor religios.

Autoritățile administrative vor avea însă și în viitor dreptul de control pentru ca sub titlu de exercitare a cultului să nu se poată face propagandă împotriva bisericilor existente și a persoanelor acestor biserici.

Predicatorii vor putea fi numai aceia cari sunt cetățeni ai României. Străinii pot fi predicatori numai cu aprobarea ministerului cultelor.

— În sensul circulei subsecretariatului de stat de pe lângă ministerul de interne, adresată prefecturilor de județ, clădirile ce se vor face în viitor și pe cari le va folosi proprietarul pentru trebuințele proprii, vor fi scutite timp de 5 ani de orice cartuire prevăzută în regulamentul pentru locuințe.

Această scutire se acordă pentru încurajarea de clădiri nouă și pentru a se înlătura astfel lipsa cea mare de locuințe.

Judecătorul de instrucție d. Ferdinand Sommer a început ieri a face interogatorul spărgătorului Lazar și a complicilor acestuia, înaintați de poliție, parchetului.

A fost interogat mai întâi Lazar, apoi Mladin Radovaș, mama și soția lui Lazar, soția spărgătorului Moritș, și găzduitorii acestora.

Judecătorul de instrucție a dispus punerea în libertate alui Iuliu Kovács, fiul orologierului Ludovic Kovács.

Deasemenea a fost pus în libertate și agentul de bijuterii Iani Boros. Ceilalți bănuți vor rămâne în arest preventiv.

Avocații apărători au înaintat recurs împotriva acestei decizii a judecătorului de instrucție. Mladin Radovaș a revocat în fața judecătorului de instrucție, depunerile făcute la poliție, spunând că e nevinovat.

Cu ocazia serbării din parcul orașului, ce a avut loc în ziua a doua de Rusalii pentru sporirea fondurilor dispenzarului pentru tuberculoși au pus în acest scop la dispoziția comitetului organizator următorii domni și doamne: dna Lazar Nichi 6 butelii cu vin, dna Andrei Zubor 6 butelii cu vin și 100 lei, Casa Coloman Andreyi 6 butelii cu vin, dnii Iosif Miklos și Ransburg, comersanți de vin câte 6 butelii cu vin, Ioan Bing, comersant de vin 10 butelii cu vin. Primarul orașului aduce în numele dlui prefect mulțumiri și pe această cale numitelor doamne și domni.

— Din cauza abundenței de materie, amănăm pentru numărul de mâine cronică noastră muzicală referitor la reprezentarea operii „Faust” la Teatrul orașenesc cu doamna Nasta și basul Folescu.

— Logodnă. Aseară s'a serbat în cerc intim logodna doarei *Constanța E. Savu*, fiica dlui deputat Constantin Savu, cu d. *Eugeniu V. Dobrău*, fiul defunctului fruntaș arădan Pavel Dobrău.

— Duminecă, 26 Iulie, a avut loc în Comloșul mare alegerea de preot, în postul vacant de mai multă vreme. A fost ales cu o majoritate mare de voturi d. A. Sebeșan, originar din Secusigi.

— Poliția din Arad a arestat în zilele trecute pe Iosif Traian primcontabilul băncii „Mureșanul” din Marfa Radna, descoperindu-se că acest funcționar, a defraudat dela bancă în decurs de un an la 840 de mii lei, din cari o parte a cheltuit-o ducând o viață risipitoare, iar cu ceealaltă parte a cumpărat case în Arad. O casă pe care a cumpărat-o cu 70 mii lei a scris-o pe numele surorii sale, iar o altă casă în valoare de 200 mii lei a dăruit-o unei văduve din Lipova cu care întreținea relații.

Împreună cu Iosif Traian au fost arestate și aduse la Arad și alte persoane din Marfa Radna, bănuite de complicitate.

Arestările făcute de poliția din Arad în Marfa Radna și Lipova a făcut mare senzație.

— Dna Laura Zaharie, delegată din partea Societății Mărășești, organizează pentru 9 Iuliu c. în Arad o serbare artistică în parcul orașului, al căreia venit este destinat pentru sporirea fondurilor societății Mărășești.

— „Monitorul oficial” dela 23 Iunie c., soșit ieri la Arad, publică decizia ministerului de interne relativ la fixarea prețurilor maxime pentru toate articolele alimentare.

În sensul acestei decizii se vor fixa, de către autoritățile în drept, prețuri maxime pentru localurile de consumație vor fi supuse unei revizuirii, luându-se ca bază prețurile de astăzi a alimentelor cari au scăzut mult din Octomvrie 1920, când s'au fixat prețurile, în vigoare până acuma, în localurile de consumație.

Decizia aceasta a doua a ministerului de interne referitor la prețurile maxime, cuprinde cu unele mici modificări, dispoziții similare celor cuprinse în decizia dată în 14 Octomvrie 1920.

— Alalteieri a venit înaintea curții de apel judecarea procesului dlui Maican care a ucis în duel pe Lascar Zamfirescu, fiul actualului președinte al camerei. Curtea nu s'a pronunțat încă.

— Din Basarabia vin știri, că în ultimele timp s'au înregistrat acolo diferite cazuri de răpiri săvârșite de către agenți ucrainieni și mai ales de răpiri de copii, trecuți după toate probabilitățile peste Nistru.

— Reprezentanții ai oficialității și delegații ai lucrătorilor și presei au făcut o anchetă cu privire la situația industriei metalurgice, vizitând alalteieri câte-va fabrici de metalurgie din cele mai mari din capitală. Din câte se anunță s'a putut constata, că numărul lucrătorilor în fabrici a scăzut considerabil ceea-ce presupune că în aceeași măsură a scăzut și numărul lucrătorilor întrebuințați.

Se înțelege, că în cazul când lucrurile ar fi să continue în acest sens, s'ar ajunge la o stagnare ai industriei metalurgice la noi de unde și nevoie ca statul se intervie în această chestiune, fapt în vederea căruia cercurile conducătoare au ținut să fie reprezentate la anchetă prin trimișii săi oficiali.

Cauzele slăbirii activității metalurgice sunt în primul rând de ordin economic și pentru a se putea ajunge la rezultat se cere bunăvoință și un studiu îndelungat al chestiunii. Acesta este de aliminteri și scopul anchetei ce s'a întreprins.

— Din Bucovina vin știri, că insectele au atacat acolo culturile de zarzavaturi de cartofi și de trifoi.

Eri s'a deschis la București sesiunea extraordinară a sinodului. Sinodul conform programului ce a fost alcătuit, va avea se ocupe cu chestiunea facultăților de teologie și cu aceea a seminariilor ce trebuie create pentru o răspândire cât mai complectă a învățământului religios. Sinodul după câte se anunță se va ocupa și cu alte chestiuni deosebit de importante și între altele și aceea ce trebuie făcut în vederea reorganizării bisericilor ortodoxe românești din celelalte țări cum ar fi Serbia, Grecia etc.

x Iuliu Iacobi, tehnician de dinți s'a re-napoiat și a redeschis atelierul său dantistic.

Buletin extern.

Guvernul Greciei a preferat să aleagă în locul diplomației, armele, pentru aplanarea conflictului său cu naționaliștii turci.

Războiul sângeros, din Azia-Minoră, care timp de două săptămâni, a pierdut din vehemență, este din nou declarat.

Perspectivile Greciei, lăsată acum de marii săi aliați în voia destinului, sunt dintre cele mai slabe, având în vedere faptul, că guvernul sovietelor este gata a da cel mai larg sprigin kemaliștilor.

Opinia publică franceză este revoltată de ușurința cu care Grecia a respins ajutorul moral al aliaților, dar odiul acestei atitudini, se răstrânge numai asupra regelui Constantin.

In extremul orient, s'a declarat eri noaptea un nou război.

Cicerin, comisarul de externe al sovietelor, înainte de a părăsi Moscova, a declarat război Japoniei. Declarația de război a fost transmisă prin radiogramă.

Cauzele izbucnirii acestui război sunt vechi, dar ele s'au sporit de când Japonia nu mai face nici o taină din faptul, că sprijinește organizațiile militare contrarevoluționare din Siberia și de-alungul uralilor.

Intr'un expozeu rostit în fața parlamentului; ministrul de externe al Italiei, contele Sforza, s'a ocupat pe larg cu atitudinea adoptată de Italia, în chestiunea uniunii austro-germane.

D. Sforza a arătat din nou primejdia ce ar prezenta pentru siguranța echilibrului din Europa centrală unirea Austriei cu Germania, și a cerut tirolezilor, ca celor mai puternici dintre popoarele Austriei germane, să colaboreze cu Antanta la pacificarea Europei centrale, ferindu-se de un război, care este de mai nainte pierdut.

Italia a adresat în acest sens câte-o notă, atât guvernului provincial din Tirol, cât și guvernului din Berlin.

Intr'un interviu acordat ziariștilor, d. Benes, ministrul de externe al Cehoslovaciei și-a exprimat mulțumirea asupra rezultatelor care au încoronat tratativele economice maghiaro-cehoslovace dela Marienbad.

Bunăvoința reciprocă, manifestată de membrii delegațiilor, sunt un pas mare, de apropiere și o garanție, că raporturile de amicitie dintre cele două state va deveni durabil.

sian își puna la încercare oboseala. Pe pereți erau atârinate tablouri antice și acturi moderne.

— Ocupă loc — surise Sanda, — și să mă scuzi un moment. Trebuie să văz de ceai. Am o servitoare, care numai năcaz îmi face.

După ce a eșit afară, Andrei a început să studieze camera.

— Toate tradează gustul Sandei — își zisă surizând.

A privit mai întâi ilustratele. Erau multe și variate, mai vechi și mai nouă. Dela el nici una, deși i-a trimis mai multe, Pe ele numiri intime, cu dedicații ușuratece sau pasionate.

Deschise un sertar dela etajeră și privi uimit conținutul. Coliere, pietri scumpe, brățare de valoare erau aruncate în neorânduială în cutioară.

De odată un gând neliniștit îi stranse inima, dar îl alungă îndată:

— Nu se poate. Sanda? Niciodată.

Aceasta a intrat în odaie surizătoare.

— Ei, mișelule, — îi zise prinzându-l de mână, — dar știi, ca ești indiscret.

— Stai foarte bine, Sando, — răspunse Andrei serios.

— Am destui nebuni, cari își pradă banii pe mine.

Andrei o privi în ochi:

— Lucruri de acestea nu se dau de geaba. Sanda a început a rîde.

— Ești foarte nostim, Andrei. Sunt artistă doar' și toate nimicurile pe cari le vezi aci, sunt semnul popularității mele.

— Bine, dar . . . dar . . .

Andrei nu a cutezat, să-i pună întrebarea ce-i venea pe buze.

Puterea legislativă din Ungaria, o detine dela intrarea lui Horthy în Budapesta adunarea națională.

Ori constituția Ungariei prevede, că legile aduse de adunarea națională, devin valabile numai după ce aceste au fost ratificate de casa magnaților.

După aproape trei ani dela închiderea casei magnaților, corpul nobililor a fost convocat pe ziua de 26 Iunie, sub președenția baronului Wlassits, ultimul președinte al casei magnaților, sub domnia habsburgică.

La aceasta întrunire au luat parte 65 dintre membrii vechi ai casei magnaților, în frunte cu ministrul de interne contele Ráday.

De prezent ședințele casei magnaților se ocupă cu întocmirea unui proiect de lege, în vederea modificării regulamentului casei magnaților.

Proiectul de reformă a regulamentului casei magnaților, urmează apoi a fi prezentat sub formă de memorandum adunării naționale, pentru a fi aprobat și apoi ratificat de guvernator.

Se crede, că adunarea magnaților își va deschide sesiunea primă de după război, la toamnă.

Congresul din Chișinău.

Am anunțat că la Chișinău s'a deschis un congres al comercianților din întreaga țară. La congres au asistat și directorii generali ai muncii, internelor, finanțelor și un reprezentant al Zemstvelor.

S'a cerut în decursul congresului reorganizarea camerilor de comerț și ridicarea nivelului cultural al negustorilor.

Reprezentantul ministerului de finanțe a vorbit, la rândul său, arătând că negustorii și comercianții greșesc când se ridică în contra legii de speulă, după cum greșesc și atunci, când nu vor se înceteze încercările de corupere a funcționarilor pe C. F. R. La sfârșit s'a votat o moțiune cerându-se: Să se ia măsuri față de abuzurile comise contra comercianților; să se anuleze noile impozite; să se creeze institute de credit și economii și să se procedeze la reorganizarea vechilor cercuri de comerț.

— Dar . . . dar? Drăguțule, pe tine viața nu te-a cumințit. Ești tot visătorul cel vechiu. Cum credeați tu, să ies la suprafață, dacă nu priveam în schimb cadourile acestea. Crezi, că îmi ajunge leafa mizerabilă, ori ajutorul părinților, cari abea se susțin pe ei.

Andrei a rămas mut. Cuvintele ei îl atingeau drept la inimă, ca niște săgeți înveninate, cauzându-i dureri nespuse. O privi mai de aproape și numai atunci observă deosebirea între Sanda de altădată și femeia de acum, care îl privea rîzând, cu urmele vopselei încă pe față și cerceii cu briliante din urechi. Un fior rece îi trecu prin corp, ca o cană de apă rece deșteptându-l din amorțeală.

Sanda îl privea mirată:

— Haide Andrei, fii cuminte. N'ai ideie ce bucurie simt, că te revăd. Mă văz iarăș fetița prostuță, nevinovată do la țară și sunt așa de fericită. Dar ce ai — continuă ea, observând paloarea feții lui Andrei, — vorbește și tu ceva. Te simți rău? Servitoarea aduce imediat ciaiul.

— Nu dragă Sanda, — găngăvi acesta, — nu am nimic, dar . . . nu mă simt bine. Lasă-mă se plec acuma, — lasă-mă, — accentuă, văzând, că Sanda voiește să-l așaze într'un fotoliu, — trebuie să plec necondiționat.

A eșit, lăsând pe Sanda uimită în mijlocul budoarului.

Când a ajuns în stradă, a simțit cum se dărîmă deodată întreg castelul idealurilor, clădit, o viață întreagă. Și cu fiecare pas, ce-l depărta de ea, se rupea un ochiu din lanțul ce-l'a legat de cea dintâi femeie, pe care a iubit-o.

Stana Traian.

Speculatorii și prețurile maximale.

O luptă grozavă, posomorâtă și nedemnă, se dă la București de către speculatori în contra autorităților, cari au reintrodus măsura prețurilor maximale.

Această măsură a reintroducerii prețurilor maximale, adică a unor prețuri la alcătuirea cărora s'a ținut seamă de prețul real al alimentelor și al articolelor de consumațiune, măsura aceasta, spunem, a fost cerută și impusă acelor autorități, chiar de marea opinie publică, jefuită zilnic în mod nerușinat de către ceata speculatorilor, patroni de restaurante, care operează în mijlocul capitalei României întregite, mai rău, și mai aspru de cât o bandă de hoți, în creerii munților.

Dela impunerea măsurii prețurilor maximale întrunirile speculatorilor s'au ținut lanț.

Rezultatul întrevederilor dintre speculatori a fost urât ca și acțiunea lor. Astăzi la București chiar în restaurantele cele mai de seamă nu se găsește de cât două trei feluri de mâncare, ceea ce presupune din partea speculatorilor planul de a suprima ori-ce ideie de confort, reducând chestia alimentației la câte-va preparațiuni meschine și imposibil de suportat, chiar de către consumatorii cei mai puțin pretențioși.

Pentru ca ori-cine să poată să-și facă o idee de supărarea speculatorilor bucureșteni, trebuie să se ție seamă de faptul, că odată cu aplicarea prețurilor maximale s'a redus cu 50% câștigurile realizate de speculanți.

Demn de reținut este faptul că un ziar bucureștean într'o anchetă ce a întreprins, constată, că în virtutea actualelor prețuri, chiar în restaurantele mari s'ar putea mânca cu 20 de lei o masă, în vreme ce altă dată să luau mii de franci numai pentru masa obișnuită, a câtor-va persoane.

Lupta surdă ce se dă între autorități și speculatori, se va sfârși în mod natural prin înfrângerea acestora din urmă, întrucât, mai ales opinia publică, susține măsurile ce au fost luate.

Dorința de jaf și de căpătuială a atins chiar localurile cele mai de seamă din București, și numai cu jale se poate citi faptul, că la Capșa, cea mai mare cofetărie a capitalei, se servesc numai limonăzi și cafele după cum spune numitul ziar, întocmai ca la bragagerie.

Congresul magistraților.

În ziua de 25 s'au deschis la Turnu-Severin desbaterile congresului magistraților din întreaga țară.

Au participat la congres magistrați din toate colțurile țării, atât din vechiul Regat, cât și din provinciile alipite.

Discuțiunile ce au urmat au avut toate ca scop să puie în lumină nevoile magistraților și să arate aceea-ce s'ar putea face pentru asigurarea soartei acestor consilieri ai dreptății și adevărului. S'au formulat diferite propuneri, relativ la îmbunătățirea situației magistraților. Între alte chestii s'a pus în discuție și aceea a unificării corpului magistraților din întreaga Românie și s'au urmărit norme pentru scoaterea politicei din magistratură. În ultima zi a congresului s'au votat moțiuni al cărora text precis nu ne-a sosit încă până acum.

Cazuri de holeră la Cluj.

Cluj. — Buletinul oficial al medicului șef orășenesc arată, că în Cluj s'au ivit două cazuri de holeră. Cei doi bolnavi au fost izolați. Autoritățile au luat toate măsurile ce se impun, pentru localizarea primejdiei.

TELEGRAME.

(„Ag. Damian“)

Grecia a respins propunerile Antantei.

Paris. Răspunsul Greciei la nota prin care Antanta se oferă ca intermediară pentru aplanarea conflictului greco-otoman, a sosit la Paris. Guvernul elen respinge toate propunerile Antantei. Răspunsul Greciei a produs consternație în cercurile politice. Guvernul elen declară, că intermedierea păcii între împrejurările actuale nu este oportună. Mai târziu, când acest moment va fi sosit, Grecia se va folosi cu plăcere de intervenția Antantei.

Paris „Le Temps“ se ocupă de răspunsul care l'a dat Grecia la nota aliaților și arată că acest răspuns este revoltător. Ziarul francez, îndeamnă pe aliați să se desintereseze cu totul de afacerile Greciei și s'o abandoneze. „Le Temps“, face răspunzător, pentru toate urmările actualei atitudini a Greciei față de aliați, pe regele Constantin.

Refacerea șoselelor și a C. F. R.

București. Consiliul de miniștri de ieri, a votat suma de două miliarde lei, pentru refacerea tuturor șoselelor și C. F. R.

Convenția militară româno-cesoslovacă.

București. D. general Cristescu, șeful M. S. M. împreună cu mai mulți funcționari ai ministerului de război, a plecat ieri la Praga, pentru a trata unele chestiuni importante în legătură cu convenția militară, încheiată între cele două state.

Mișcarea politică a ungarilor din Ardeal.

Cluj. Ungurimea din județul Târnava-Mică a ținut Duminecă o mare adunare politică la Dicioșmărtin Impozantă adunare, la care au participat toți ungarii din județ, a fost prezidată de proprietarul de pământ Petri. După discursul de deschidere rostit de d. Petri, a luat cuvântul d. Vasile Kis-Pát, care a făcut cunoscute ascultătorilor motivele care fac necesară organizarea politică a minorității maghiare, precum și scopurile urmărite de alianța politică maghiară. Adunarea a votat afilierea la organizația centrală din Cluj, numită „Alianța Maghiară“. A ales un comitet de conducere județean de 150 de membri, și a delegat trei reprezentanți, în comitetul central din Cluj.

Cluj. Ungurimea din județul Hunedoara organizează pentru ziua de 29 Iunie, o mare adunare politică, la Deva.

Iluminarea vagoanelor de călători la CFR.

București. La ministerul de comunicații a fost semnat ieri un contract cu o firmă engleză. În sensul acestui contract, societatea engleză este obligată a supraveghea buna întreținere a materialului rulant și a ilumina vagoanele de călători.

Lloyd George contra Ligei Națiunilor.

Londra. Ieri a avut loc la Wales o mare adunare populară, la care a participat și prim-ministrul Lloyd George. Premierul a rostit un mare discurs, în care a arătat, că actuala alianță a ligei națiunilor nu poate fi considerată de ajuns de tare pentru a răspunde tuturor așteptărilor, ce se leagă de ea. A accentuat nevoia perfectării unei alte mari alianțe a popoarelor, dornice de pace, pentru a preveni izbucnirea războaielor în viitor.

Este trist, spune Lloyd George, că unele popoare nici acum, după experiențele marelui război, nu înțeleg influințele nefaste, ce le exercită războaiele asupra progresului general al omenirii și pândesc din umbră momentul potrivit pentru a-și ataca vecinii.

Chestiunea comerțului liber.

București. — În ședința de Miercuri a Camerei se ia în discuție proiectul de lege despre libertatea comerțului.

Cicerin la Angora.

Mosocva. — Cicerin, comisarul de externe al guvernului sovietelor, a plecat la Angora. Se crede că această intrevvedere dintre Cicerin și Kemal pașa, este în directă legătură cu ajutorul armat pe cari sovietele l'au dat generalului Kemal pașa. În absența lui Cicerin, afacerile externe sunt girate de Litwinoff.

Germania furnizează României locomotive.

București. — D. general Văleanu, ministrul comunicațiilor a terminat proiectul de lege pentru reorganizarea C. F. R. D. general Văleanu, a făcut cunoscut, că în cursul săptămânii viitoare vor sosi în țară o sută de locomotive noi, furnizate României de Germania.

Judecarea unui escroc.

Oradea-Mare. — În primele zile după intrarea armatei române în Oradea-Mare și-a făcut apariția în oraș, fostul preot militar evreu Isaac Goldstein, care în urmă a cumpărat ziarul „Magyar Szó“ în care scria sub numele de Petru Ervin. Ziarul în urmă și-a suspendat apariția, iar aventurierul Goldstein-Ervin, a dispărut din Oradea-Mare.

În luna Septembrie a aceluiaș an, și a făcut apariția la Praga, unde sub numele de „Beu Ali Mustă atașat pe lângă consulatul Albanez“, a comis o lungă serie de escrocherii.

Isaac Goldstein, urmărit de mult de poliția din Budapesta, a fost acum prins în capitala Ungariei și dat pe mâna justiției militare, care l'a condamnat la moarte, acuzat fiind, că făcea spionaj în folosul comuniștilor.

Conferința dela Porto-Rose.

Budapesta. D. Rigard Ottokar, președintele delegației jugoslave la conferința din Porto-Rose, a declarat, că Iugoslavia se află cu Ungaria în raporturile prevăzute prin tratatul de pace dela Trianon. În consecință Iugoslavia va proceda la evacuarea teritoriilor maghiare, ocupate până azi de armata jugoslavă, dar cari în sensul tratatului aparțin Iugoslaviei. Iugoslavia, va face Ungariei toate înlesnirile, pentru intensificarea legăturilor economice dintre cele două state.

Red. responsabil: Laurențiu Luca.

In Restaurantul „Panonia“

in fiecare Mercuri MUZICĂ MILITARĂ dela
orele 8 seara.

Vie cu vilă nouă, modern instalată cu 3 camere de vânzare ieftin în Musca-Măderat. Via are o întindere de 10 jughere, cu viță de vie imobilată. Pivniță corăspunzătoare cu butoaie și instalație completă. Se vinde cu rod cu tot. Informații dela administrația ziarului.

REIK și RÉVÉSZ

Asociațiune comercială de lemne. :: Depou: Calea Șimandului Nr. 3. (Unde a fost fabrica de spirt a lui Gutzjahr).

Lemne de foc, lemne de construcții, tot felul de scânduri, șindilă pentru coperișe, carbuni de lemn.

Prețuri maximele. Angro și în detaliu.

SEBASTIAN TAFROV

Magazin de piele și tot felul
de marfă de casă.

Arad, Calea Bihorului No. 10.

Samuil Kovács și Co. Arad.

În depozit permanent cu prețurile mai avantajoase: ulei pentru mașini, mașini cu aburi și cilindri, unsoare de mașini, curele, saci, ponevi, articole pentru mașinerii, pietri de moară, articole pentru mori, fântâni, tulumbe stropitoare, mașini și unelte pentru gospodăria, motoare.

PETRU HALIC :: ARAD

PIAȚA AVRAM IANCU No. 22.

(În zidirea Teatrului Oreșenesc). Oferă spre vânzare pe lângă prețuri foarte moderate mărfuri din Viena; colorii, pământuri, uleiuri, firnis, leacuri, penzule, pânze de pictat și tuburi în toate colorile.

Cea mai ieftină prăvălie!!

Ignatie E. Strasser

magazin cu articole de modă
Arad, Bul. Regele Ferdinand 9.
in față cu biserica luterană.

Aviz!

Aduc la cunoștința On. public că în restaurantul meu dela STRANDUL MILITAR pun la dispoziție mititei și fripturi à la grătar.

Se pot face abonamente pentru prânz și cină, mese comune, cu prețurile restaurantelor din oraș. Localul e deschis până la ora 1 noaptea. Beuturi în gheață! În caz de ploaie publicului îi stă la dispoziție un apartament închis. Cu stimă

Dimitrie Uza,
restaurator.

Successorii lui Em. Varga

Boboicsó și soția lui Szabó

„Sfanta Margareta“ prima și cea mai mare antreprisă de înmormântari în Arad, Bul. Regina Maria 13. (Palatul Minorităților). Lângă intrarea în biserică.

Efectuește înmormântări dela celea mai simple până la cele mai pompease. Exhumări și transporturi de cadavre în orice parte a țării, cu promptitudine. :: Telefon noaptea: 13, serviciu de noapte: Strada Kazinczy Nr. 3. Telefon 738.

Restaurantul „Cornul Vânătorului“

Restaurant de cl. I împreună cu grădină de vară, unde se servește cele mai bune vinuri, bere din Timișoara, cele mai bine gătite mâncări și gustoase. Prețuri solide. :: Muzică în fiecare seară.

Cercul CRATYL instalat în Piața Ștefan cel Mare.

Azi și în zilele următoare mare reprezentare de gală. :: Duminică și în zile de sărbătoare două reprezentații, după masă și seara. ::

Ignatie Holländer și Fiul

:: Arad, Calea Bihorului No. 8. ::

Vânzare de doage, lemne de foc, marfă de măsură, țigle de acoperiș și lemne de rotari. Furnir pentru polituri. Telefonul biroului No. 678 :: Telefon privat No 6.5.

H. Bloch :: Arad

PAPETĂRIE și UNELTE de BIROU

Depozitul fabricii pentru APARATE de FOTOGRAFIAT și ACCESORII. :: Imprimare se efectuează prompt ::

„Atlantika” import de cafea și ceai. Zilnic cafea proaspăt prăjită.

Arad, Bulevardul Regina Maria No. 20.

IOSIF FRANK

cofetar :: Arad, Strada Eminescu No. 40.

Totfelul de torte și înghețate garnisite în orice timp. ::

Lupu Schlesinger Cl. Radnei 3

COMERCIANT DE LEMNE.

Lemne de foc. Lemne de zidire. Scânduri pentru măsură.

Carol B. Reich și Fiul & Comp. din Arad.

Fabrica de funii, sfori și de cânepă, ponevi impermeabile, mare depozit de articole de tapiserie.

Depoul și biroul: Bulevardul Regina Maria No. 6. ::

Fabrica de funii: Str. Ștefan Báthory Nr. 28 32. (Casa proprie.) ::

Telefon 649.

Aviz!

Aducem la cunoștința Onor. public al Aradului și vizitatorilor orașului că vechiul și renumitul Restaurant și Cafeneaua „CRUCEA ALBĂ” trecând sub o nouă Administrație pune la dispoziția Onor. vizitatori o bucătărie excelentă românească, ungară și franceză sub conducerea directă, asemenea un grătar special cu toate fripturile. Ambele localuri sunt din nou renovată. Cu stimă

Direcțiunea.

Ospătăria Rozalia Sata

Bucătărie și beuturi excelente de Podgorie. În fiecare seară zamă de pește. Terasă deschisă în curte. ::

Arad, Str. Hajó Nr. 10.

♦♦ Vis-a-vis de fabrica de gaz. ♦♦

Ladislau Cukor

Arad, Piața Ștefan cel Mare No. 8.
Comerciant de lemne.

Lemne de foc, scânduri pentru măsură, lemne pentru zidire de casă.

Aviz!

Avem onoare a aduce la cunoștința Onor. Public, că ne-au sosit din Viena și Cehoslovacia haine gata pentru bărbați și băieți, haine din stoffe de spălat și lăstare. On. public află în depozitul nostru haine confecționate din stoffe de calitate primă, frumos croite, așa nu mai e nevoie a comanda haine după măsură.

Totodată aducem la cunoștință, că prăvălia e bogat asortată cu marfă, ca și în vremurile de mai înainte și e condusă pe baza solidă.

Depozitul nostru se poate vizita fără obligație de cumpărare.

Cu stimă:

Maurițiu Szántó și Co.

depozit de haine pentru bărbați și băieți, Piața Avram Iancu. (Edificiul teatrului orașenesc.)

Costumuri de vară din hârtie!!!

Restaurantul „Sport”

Str. Cornel Leucuța Nr. 18. (Mosóczi-telep).

Vinde beuturi de primul rang :: E localitate eminentă de petrecere și intruniri familiare. :: Zilnic muzică. ::

Piatră vânătă

:: (SULFAT DE CUPRU) ::

Veitabilă engleză cu prețul cel mai ieftin oferă ::

Gustav Dürr vis-a-vis cu primăria. ::

Francisc Weinberger

:: bijuterier ::

Depozit de bijuterii bogat asortat. Atelier propriu pentru lucrarea și repararea bijuteriilor.

Arad, Bul. Regina Maria Nr. 20.

Andor Bársony

ARAD, Piața Avram Iancu No. 18.

Oferă spre vânzare pe lângă prețuri foarte moderate mărfuri de calitate primă din străinătate ca mănuși, ciorapi, tricouri, steteri, cămăși pentru sport etc.

„ETNA” fabrică de săpunuri de toaletă și medicale în Arad. :: GHEORGHE SZABÓ.

„Restaurantul Teatrului”

BULEVARDUL REGINA MARIA 11.

Cel mai plăcut local de distracție. Bucătărie și vinuri excelente. :: Bere de Timișoara. ::

Cea mai bună orchestră de țigani.

PRIMA FABRICĂ de OGLINZI din ARAD

ARAD, Str. Colonel Paulian (Fabián László-utca) Nr. 2.

Cumpăr oglinzi vechi și întreprind orice lucrare ce se ține de această categorie pe lângă responsabilitate. ::

La Cafeneaua „DACIA”

:: se află cele mai bune vinuri în butelie. ::

EMIL MAIDT

MAGAZIN CU ARTICOLE DE MODĂ PENTRU BĂRBAȚI

:: ȘI SPORT. ::

ARAD, Bul. Reg. Maria 17.

Cafeneaua Orașului

Locul de întâlnire a comercianților, mâncări reci și beuturi de calitate primă. — Muzică zilnic. Rog spriginul Onoratului public

Francisc Schuch.

150 Lei Ghete americane, înalte, pentru femei

Frații Apponyi

Bulevardul Regele Ferdinand No. 7.